

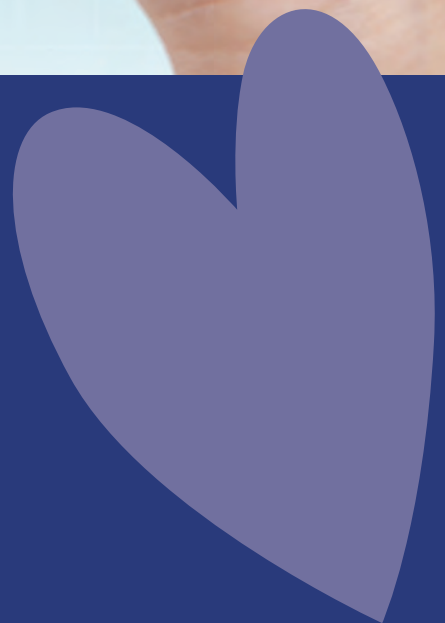
**RAPPORT
ANNUEL
2021 - 2022**



FONDATION HÔPITAL
RÉGIONAL
CHALEUR
REGIONAL
HOSPITAL **FOUNDATION**

Merci!

***MERCI beaucoup d'avoir répondu à nos appels
aux dons et de nous avoir permis de garder
le cap sur notre grand objectif :
contribuer à améliorer les services et les soins
de santé chez nous.***



Campagne majeure

Nous tenons à remercier nos donateurs qui, malgré les défis, continuent à respecter leur engagement envers la campagne majeure de 5 millions \$, qui permettra d'aménager l'agrandissement de notre hôpital et de faire l'acquisition de pièces d'équipement de pointe. Les travaux en cours sont un peu en retard, mais le déménagement dans la nouvelle section est prévu au début de la prochaine année et le résultat final sera certainement à la hauteur de nos attentes. Merci de nous avoir aidés à concrétiser un rêve!

PROGRAMMES DE DONS MENSUELS ET DE DÉDUCTIONS À LA SOURCE

La Fondation remercie également les donateurs qui choisissent de participer à ses programmes de dons mensuels et de déductions à la source. Ces programmes représentent une source de revenus prévisibles et permettent à la Fondation de mieux planifier ses activités. Il s'agit d'un soutien en continu.

PROGRAMME DE DONS IN MEMORIAM

Un grand nombre de personnes font un don à la Fondation à la mémoire d'un être aimé ou d'un ami décédé. Ce don peut être destiné à un service ou à un programme spécifique ou simplement au fonds général. Nous espérons que vous trouverez un peu de réconfort en sachant que vos dons vont permettre de continuer d'améliorer les services et les soins de santé à notre hôpital régional. Nous profitons de l'occasion pour remercier les divers salons funéraires qui appuient la promotion de ce programme.

Bon mot pour les équipes

Au cours de l'année, notre Fondation a le privilège de recevoir de nombreux messages que les patients ou les proches de ceux-ci adressent aux équipes de l'hôpital en reconnaissance des bons soins reçus. En voici quelques exemples :



« Je souhaite à tous les bénévoles et au personnel de la Fondation une journée couronnée de succès.

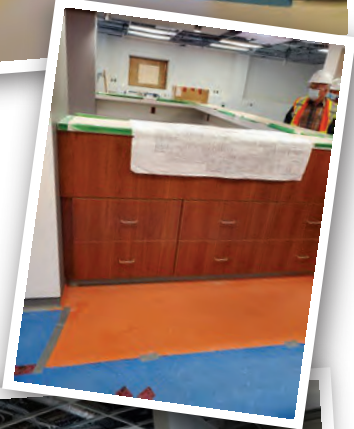
Merci pour tout ce que vous faites! »

« Merci de veiller au bien de notre communauté. »

« Merci d'avoir si bien pris soin de mon fils. »

« Merci pour votre dévouement à cette cause qui bénéficie grandement à toutes les familles de notre région. Bravo! »

« Je suis une ancienne de l'Hôpital régional Chaleur. Je fais ce don pour contribuer à l'amélioration des soins et aussi pour souligner le leadership mobilisateur de Mme Mona Losier. »



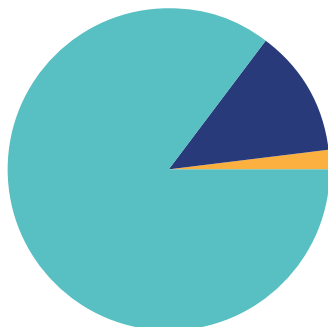
État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds



PRODUITS	
Collecte de fonds	489,697 \$
Revenus nets d'activités commerciales	959,046 \$
Revenus nets de placement	183,204 \$
	1,631,947 \$
CHARGES	
Frais de collecte de fonds	95,473 \$
Frais de fonctionnement	258,952 \$
	1,277,522 \$
Contribution à l'Hôpital régional Chaleur	902,984 \$
Excédent (Insuffisance) des produits sur les charges	374,538 \$
Autres Revenus - Location	43,381 \$
- Gain non réalisés placements	113,461 \$
	156,842 \$
Solde de fonds au début	12,214,502 \$
SOLDE FONDS À LA FIN	12,745,882 \$

Résultats de votre générosité

C'est grâce à des partenaires comme vous qu'il a été possible d'appuyer nos professionnels de première ligne. Avec un montant de 902 284 \$, il a été possible de faire l'achat de diverses pièces d'équipement et d'appuyer le perfectionnement du personnel dans plusieurs secteurs de notre hôpital.



Ce montant a été réparti comme suit :

- 605 328 \$ pour des secteurs liés aux soins des patients;
- 280 291 \$ pour des secteurs liés au diagnostic;
- 17 365 \$ pour la formation, etc.

Campagne annuelle

Chaque année l'équipe de la Fondation multiplie les efforts et elle fait preuve d'ingéniosité au quotidien pour faire rayonner notre organisme par l'entremise de la campagne annuelle. Nous tenons à remercier l'ensemble de notre communauté pour sa grande générosité.

MERCI À NOS FIDÈLES PARTENAIRES ET COLLABORATEURS!

L'année 2021-2022 aura été, tout comme l'a été l'année précédente, fortement marquée par la crise de la COVID-19, qui a eu un effet direct sur la tenue des événements-bénéfice. Le calendrier et les formules ont été perturbés par les mesures sanitaires en vigueur, ce qui a causé à l'occasion un certain casse-tête aux comités organisateurs et à l'équipe de la Fondation. Heureusement, il nous a fait chaud au cœur, tout au long de l'année, de sentir le soutien de nos partenaires et de nos collaborateurs, de voir les comités faire preuve de créativité et de constater l'engouement des participants à chacune des activités.

Radiothon des Roses – Un des rôles essentiels des fondations est de permettre de réaliser des projets novateurs qui contribuent véritablement au développement d'un secteur et qui changent des vies. Grâce à votre grande générosité, nous avons été les premiers dans la province à acquérir un appareil à ultrasons à la fine pointe de la technologie pour le dépistage du cancer du sein. Cet appareil permettra d'augmenter de 35,7 % la détection de lésions cancéreuses dans les seins constitués de tissu mammaire dense... Imaginez le nombre de vies qui seront ainsi sauvées grâce à un diagnostic rapide. L'objectif de 100 000 \$ a encore été surpassé cette année. Nous vous remercions sincèrement de votre engagement, qui nous permet de continuer d'appuyer la lutte contre le cancer dans notre région.

Classique de golf de bienfaisance – La Fondation célébrera le 20^e anniversaire de cet événement annuel important l'été prochain. Nous tenons à remercier tous les partenaires et les bénévoles qui contribuent au succès de ce tournoi de golf au profit de notre Fondation. Nous remercions sincèrement notre commanditaire majeur, le port de Belledune, ainsi que les membres du comité organisateur, sous le leadership du Dr Marc-André Doucet, qui ont à nouveau relevé le défi cette année. Grâce aux efforts de chacun, il a été possible de dépasser l'objectif de 50 000 \$.

Étoile du Nord – Ce projet de collaboration rassemble presque l'ensemble des fondations du Réseau de santé Vitalité et il démontre qu'ENSEMBLE nous pouvons faire davantage et surtout faire mieux! Cette année, un montant global de 128 754 \$ a été amassé et, de ce montant, 27 547 \$ étaient destinés pour la région Chaleur. Ce projet rassembleur serait impossible sans l'appui de notre partenaire majeur, UNI Coopération financière, et la participation de ses employés et de ses membres. Merci de croire dans le développement de vos hôpitaux respectifs. La pandémie nous aura appris que les soins de santé près de chez nous n'auront jamais été aussi importants.



Message du président

Je me sens privilégié de vous présenter ce rapport annuel, qui illustre d'excellents résultats financiers et de magnifiques réalisations malgré une année encore très mouvementée.



Jean-Guy Robichaud
Président du conseil
d'administration de la
Fondation de l'Hôpital
régional Chaleur

Grâce à votre grande générosité, nous avons été en mesure, en 2021-2022, de soutenir les équipes soignantes et de leur fournir de l'équipement à la fine pointe de la technologie. Nous avons également appuyé le perfectionnement du personnel à l'aide de notre Fonds de bourses afin de permettre à nos professionnels de la santé de profiter de nouvelles connaissances pour mieux diagnostiquer, soigner et traiter les patients. C'est aussi à cela que servent vos dons.

De plus, nous attendons également comme vous avec impatience l'ouverture de la nouvelle section de notre hôpital régional. Nous avons extrêmement hâte que vous puissiez constater par vous-même les effets de votre contribution. Cette nouvelle construction est un ajout important qui permettra aux professionnels de la santé d'offrir des services et des soins de santé de qualité dans un environnement mieux aménagé pour répondre à vos besoins.

La dernière année nous a également permis de dresser le nouveau plan stratégique qui nous guidera dans les 5 prochaines années. Les thèmes importants qui ont été retenus sont :

- Solidifier les programmes de collecte de fonds en mettant l'accent sur l'aspect relationnel pour assurer une croissance stable;
- Renforcer nos activités commerciales en travaillant en étroite collaboration avec l'hôpital;
- Mobiliser les gens par des communications dynamiques en parlant de notre pouvoir collectif;
- Soutenir une infrastructure rigoureuse et souple en optimisant l'ensemble de nos ressources.

Nous profitons de l'occasion pour remercier l'ensemble des donateurs et des partenaires qui nous démontrent leur confiance. Merci à tous les bénévoles qui gravitent autour de la Fondation, y compris aux membres du Conseil d'administration pour leur soutien et leur expertise. Rien de tout ce que nous accomplissons ne serait possible sans votre soutien. MERCI!

Membres du conseil d'administration :

Jean-Guy Robichaud, président

Jennifer Cleversey-Moffitt, vice-présidente

Daryll Stothart, trésorier

Jessica Poirier, secrétaire

Stéphane Legacy, membre d'office

Annie Cyr

Dr John LeBlanc

Dianne Hachey

Alice Hébert

Christina Mallet

Norma Aubut

Philippe Ferguson

Joceline Maillet-Boudreau

Joignez-vous à nous sur notre page Facebook
Visitez notre site Web:

www.fondationchaleur.ca

Fondation Hôpital régional Chaleur Inc.
1750 prom. Sunset Drive, Bathurst, NB E2A 4L7

 506-544-2370 •  506-544-2466

La Fondation de l'Hôpital régional Chaleur

remercie sincèrement tous les donateurs pour leur engagement et tient à reconnaître ceux qui ont effectué une **contribution de 100\$ et plus au cours de l'année 2021-2022**

Merci!

AB Seafood Specialists Inc
Abernathy
Acadie Nouvelle
Ace Leasing (Bathurst) Ltd.
Acupuncture Guillaume Levesque
Alarm Northcoast Ltd.
Aldéo Electric Ltée
Amis de la Grandview Inc
Mrs. Praveen Kanta Anand
& Dr S.K. Anand
Lucia Arda-Morrison
Camille Arsenault
Chantalle Arsenault
Joanne Arsenault
Nicole Arsenault
Daniel Arseneau
Arseneau Audiologistes
Dianne Arseneau
Eric Arseneau
Karen-Lynn Arseneau
Linda Arseneau
Odette Arseneau
Suzan Arseneau
Suzanne Arseneau
Arthur Boudreau & Fils Ltée
Association des crabiers acadiens
Assurance Kent & White
Insurance Ltd/Ltée
Attest Union Communication
Au Bootlegger
Sonia Aubé
Christine Aubé
Élise Aubie
Richard & Blanche Barbeau
Marc Basque
Miguel Basque
Jennifer Bass-Frenette
Chaleur Regional Hospital
Auxiliary Inc.
Bathurst Tire Sales & Service
Bayer HealthCare
Bayside Auto Group
Carole Beaudet
Nathalie Beaudoin
Richard and Sherry Belkin
Belledune Port Authority
Benevity Community Impact
Funds
Joan Bennett
Lison Benoit
Beresford Asphalte
Maintenance Inc.

Denise Bernard
Caroline Bertin
Johanne Bertin
Sonia Bertin
Susie Bertin
Sylvia Bertin
Berthier Bérubé
Mélanie Bérubé
Bijouterie Célébrité
Denis Blanchard
Jeannine Blanchard
Mylène Blanchard
Nancy Blanchard
René Blanchard
BMO Corporate Finance Division
BNPP Regional Police
Andrée-Anne Bordua
Bo-Style Meubles et Déco
Mireille Bouchard-Gionet
Jacqueline Boucher
Julie Boucher
Chantal Boudreau
Claudette Boudreau
Linda Boudreau
Lisa Boudreau
Louise Boudreau
Lucie Boudreau
Manon Boudreau
Marie-Christine Boudreau
Monique Boudreau
Renée Boudreau
Serge L. Boudreau
Sylvie Boudreau (037 600)
Sylvie Boudreau (025 905)
Ginette Boudreau-Doucet
Andrée Boulanger
Nathalie Boulay
Nicole Bourdages
Brasseur d'la Côte
Laurie Breau
Jacqueline Brideau
Mona Brown
Brunswick Power Sport Inc.
Elva Bryar
Peter Caddell
Emmanuelle Cadot
CanadaHelps
Canadian Tire Bathurst
Marina Canning
Caribou Wind Park
Caroflex Inc.
Richard Cayer

CBDC Chaleur Inc.
CBI Santé
Société en Commandite Scieries
Chaleur / Chaleur Sawmills
Limited Partnership
Chaleur Hydraulic Ltd.
Ann Chamberlain
Stéphane Chamberlain
Chevaliers de Colomb Conseil
8189 de Beresford
Chevaliers de Colomb de
Petit-Rocher
Basile Chiasson
Carol Chiasson
Gerard Chiasson
Mona Doucet et Luc Chiasson
Rachelle Chiasson
Réginald Chiasson
Rémi Chiasson
Ronald Choquette
Sylvio Chouinard
Christian Larocque Services Ltée
CIBC Wood Gundy
Cielo Glamping Maritime Inc.
Cité de Bathurst - City of Bathurst
City Glass Ltd.
CLADinc.
Jean-Marc Clément
Jennifer Cleversey-Moffitt
Roger Clinch
Clinique de Denturologie Léger
Denture Clinic Inc.
Clinique Dentaire Lambert &
Chamberlain
Clinique Médicale Centre-Ville
Clinique d'Optométrie Chaleur
Club des Amis Halte Scolaire Inc.
Le Club Richelieu Bathurst
Emilie Collins
Mireille Collins
William Collins
Charlene Colwell
Denis Comeau et
Lise Arseneau-Comeau
Mélanie Comeau
Nancy Comeau
Sophie Comeau
Tanya Comeau
Comeau Electrical Services Ltd.
Paula Comeau Mallet
Confiserie Andréa
Corbo Génie Conseil

La Fondation de l'Hôpital régional Chaleur

Hélène Cormier
Joseph A. Cormier
Lilianne Cormier
Marc Cormier
Marie-Josée Cormier
Martine Cormier Comeau
Lyne Cormier-Landry
Gisèle Côté Roy
René-Gilles Couillard
Marie-Claude Coulombe
Edward Cowan
Gérald J. Croteau
Chantal Daigle
Jeff & Carolyn Daley
Joyce Daley
Marie-Anne David
Daze
Barbara Decandido
Bob & Kathy DeGrace
Jennifer DeGrâce
Alexandre Deschênes
Joanne Desilva
Gilles Deveaux
Michael Deware
Distillerie Fils du Roy Inc.
Dixie Lee Beresford,
I & G Food Services Ltd
Dixies Fast Food Ltd.,
Petit Rocher
Chantale Doiron
Joanne Doiron
Josée Doiron
Sherry Donovan
Ziad Dorkhom
Sylvie Dostie
Bruno Doucet
Catherine Doucet
Chantal Doucet
Claudette Doucet
Debbie Doucet
Denis Doucet
Diane Doucet
Jeanne Doucet
Ledwina Doucet
Lucy Doucet
Marilyne Doucet
Michel Doucet
Monica Doucet
Nancy Doucet
Nicole-Louise Doucet
Paula Doucet
Rolande Doucet
Rose-Marie Doucet
Stéphanie Doucet
Vanessa Doucet

Lynn Doucet-LaPlante
Doucet's Landscaping Ltd.
Carole Doucette
Dr André Perillier Schneider
Dr. Dean Hickey
Professional Corporation Inc.
Dr Denis Thériault CP Inc.
Dre France Lepage
Dr JP Arseneau CMN Inc.
Dr Marc-André Doucet
Dre Marylène Doucet C.P. Inc.
Dre Marilyn Isabel
Dr Patrick Eddie
Dr Jean-Louis Cyr
Dre Julie LeBouthillier CP Inc.
Doctor Nejat Memiche
Doctor Reshat Memiche
Dr M. Morrison &
Dr E.M. Boudreau c.p. inc.
Dr Marc Savoie
Dr Violette & Dre Banville
Dr Jean-Philipp Deslauriers
Corp. Prof.
Michel Dufresne
Mylène Dugas
Aldéo Duguay
Christian Duguay
Jeannine Duguay
Mario Duguay
Nancy Duguay
Sylvie Duguay
Yolande Duguay
Annie Duke
Camille et Claudette Dumas
Travis Dunnett
Herman Dykeman
École Secondaire Népisiguit
Economical Mutual
Insurance Company
Eddy Group Ltd
Pauline Elhatton Vienneau
Nancy Ellis
Empire Luxury Limousines
Monica Englehart
EPR - Bathurst / Péninsule
Erik Roy C.P. Inc.
Épicerie Frenette
Fidelity Investment Canada
Filles de Marie-de-
L'Assomption
Foulem Construction
Four Rivers Brewing Co. ltd
Nicole Fournier
Fox Harbo'r Resort
Foyer chez Annie

Frank's Furs Ltd.
Anise Frenette
Annie Frenette
Chantal Frenette
Gérald et Norma Frenette
Karen Frenette
Stéphanie Frenette
Suzanne Frenette
Fresco
Cynthia Friolet
Gisèle Gagnon
Hubert Gagnon
Marie-Eve Gagnon
Irma Gallant-Laplante
Annie Giasson
Holly Gillis
Mireille Gionet
Caroline Godin
Edwina Godin
Frédéric Godin
Mireille Godin
Patrice Godin
Patricia Godin
René Godin
Donna Godin Luce
Michelle Godin-Henry
Golf PEI
Annick Goupil
Grange à Tapis Ltée
Jacqueline Grant
Grant Thornton LLP
Kathy Grebenc
Kelly Grebenc
Groupe Lokia
Groupe Roy Consultants Ltée
Groupe R.H. Frenette /
R.H. Frenette Group
Camille Guerette
Johanne Guignard-Roy
Carole Guitard
Josée Guitard
Monette Guitard
Nadine Guitard
Gulliver Plumbing
Guylaine Hache
Aline Haché
Amédée Haché
Andrée Sylvie Haché
Emmanuelle Haché
Exilda Haché
Guylaine D Haché
Janie Haché
Karine Haché
Lise R. Haché
Michelle Haché

La Fondation de l'Hôpital régional Chaleur

Nancy Haché
Réjean Haché
Sylvio Haché
Yollande Haché
Nathalie Haché Cormier
Sonia Haché-Lanteigne
Bernise Hachey
Daniel Hachey
Jenny Hachey
Mathieu-Pierre Hachey
Pascal Hachey
Patricia et Lionel Hachey
Paul Hachey (005 660)
Paul Hachey (015 056)
Stéphane Hachey
Susan Hachey
Wayne Hachey
Harper Kevin
Karen Harvey
Hatheway Auto Group
Hébert Electric
Marthe Henry
Diane Holt
Lisa Horsman
Huguette Huard
Léonard Imbeault
Line Imhoff
Iqaluit RCMP All Ranks Mess
Melissa Jagoe
Jean Coutu Pharmacy
(Moncton)
Marie Johnson
Junction Lumber Products Inc.
Kaffeine Espresso Bar
Steven Kennah
Danny Kinden
Kinsmen Club of Bathurst
Keri Knowles
Monica Knowles
Laura Kwan
La Fondation de l'Hôpital
de Lamèque Inc.
La Société Coop de
Lamèque Ltée
Jacqueline Labelle
Annie Laflamme-Fillion
Albertine Lagacé
Jean Luc Lagacé
Jules Lagacé
Lucia Lagacé
Katie Lagace Leblanc
Christianne Lamarche
Raymond Lambert
Anne-Marie Landry
Laurina Landry

Michel S. Landry
Sophie Landry
Tania Landry
Gilles Lanteigne
Lise Lanteigne
Raymond Lanteigne
Marie Larivière
L'Association Coopérative des
Pêcheurs de l'Île Limitée
Steve C. Lavigne
Monique Lavigne-Potvin
Debora Laviolette
Sabrina Lavoie
Lawrence Lawlor
Charles Leblanc
Dominic Leblanc
Donna LeBlanc
Lise LeBlanc
Anne Lebouthillier
Dolorès Lebouthillier
Johanne LeBouthillier
Éric Leclair
Irène Leclair
Joelle Leclair
Guy-Laine Legacé
Carole Legacy
Daniel Legacy
Julie Legacy
Nancy Legacy
Nicole Legacy
Rose Legacy
Stéphane et Monique Legacy
Lucille Légère
Leon's Furniture
Les Amis de la Santé
Les Chassis Nigadoo Ltée
Les Cuisines Roi Kitchens Ltée
Patrick Levesque
Gilles A. Lévesque
Yan André Lévesque
Lis Restaurant & Take Out
Scott Lizotte
Mona Losier
Margaret C. MacDonald
James Maclaggan
Pierre Magnier
Sally Maher
Maurice, Debbie,
Danika-Michelle et Sébastien
Maison Funéraire Elhatton
Funeral Home Ltd. (Bathurst)
Maison Funéraire Héritage
Funeral Home (Beresford)
Nadine Mallais
Gabriel Mallet

Line Mallet
Nadine Mallet
Patrick Mallet
Anne Mann
Manulife Investments
Mildred Marion Hatheway
Maritime sandblasting
Maurice Gas & Convenience
Helen McGilvery
Donald McGinn
Shawn McGinn
Frédéric McIntosh
Guylaine McIntosh
Cindy McLaughlin
Cynthia McLaughlin
McLean's Fish Shop
(D.N.R. ent. Inc.)
Kevin McNabb
Jean-Paul Melanson
Nathalie & Casey Melanson
Marcelle & Terry Mersereau
Aurèle Michaud
Paul Michaud
Pierre Michaud
Patrice Morin
Megan Morris
Guylaine Morrison
MQM Quality
Manufacturing Ltd
Municipalité de Petit-Rocher
Judy & Jack Nicholson
Denis Nickerson
Kirsten Nickum
Diane Noel
André Noël
Pierre-André Noël
Robert Noël
North Shore Laundry Services
The North Shore Shriners Club
Northcoast Electronic Ltd.
Northumberland
Co-operative Ltd. - Bathurst
Jennifer O'Donnell
Ian Oliver
Olivier Honda
Optique Heritage Optical
Origines Cuisine maritime
Anne Orser
Nicole Ouellette
Out of the Closet Boutique
Pabineau First Nation
Michelle Paulin
Solange Pelletier
Pfizer Canada Inc,
Compte-General-Account

La Fondation de l'Hôpital régional Chaleur

Pharmacie Jean Coutu-Bathurst
Pharmascience Inc.
Ariane Philippe
Céline Pinet
Julie Pinette
Pita Pit
Denise Pitre
Kenneth Pitre
Rachel Pitre
Robin Leigh Pitre
Solange Pitre
Susie Pitre-Godin
Wanita Pitre
Tanya Plourde
Sylvie Poirier
Josée Poirier-Tremblay
Carole Poitras
Poker Club
Pro Construction Inc.
Propriétés Quattro
QMS Janitorial Service
Quincaillerie MP Distributeur Ltée
Krista Quinn
McDonald's Family
Restaurant, Bathurst
Dre Brigitte Roy
Recyclage Beresford
Recyclage Chaleur
Restaurant 748 Inc.
Restigouche Pharmacy
(2002) Inc.
Marc Richard
Stéphanie Richard
Tanya Riordon
Riordon & Arseneault
Law Office
Marie-Josée Rioux
Rita Godin C.P. Inc.
RM Donations Account
George and Sheila Robertson
Annie Robichaud 002565
Annie Robichaud 038693
Émile Robichaud
Gilles Robichaud
Elizabeth et
Jean-Guy Robichaud
Jules Robichaud
Louis Robichaud
Rachel Robichaud 029417
Rachel Robichaud 038689
Sonia Robichaud
Rocket Enterprises Inc.
Roger's Electric Motor Service
(1998) Ltd.
Andrew Ross

Helen May Ross
Sylvie L. Ross
Rotary Club of Bathurst Inc.
Claudette Roussel
Mario Roussel
Christian Rousselle
Cindy Rousselle
Paul Rousselle
Carole Roy
Cynthia Roy
Dalila Roy
Fannie Roy
Joanne Roy
Julie B Roy
Lynn Roy
Lynne Roy
Marie-Josée Roy
Marie-Lise Roy
Martine Roy
Mireille Roy
Nicole Roy
Patrick Roy
Rachel Roy
Raymond Roy
Renée Roy
Rino Roy
Serge Roy
Sophie Roy
Sylvie Roy
Debbie Sanfaçon
Eric Savoie
Simon Savoie
Savoy Trailer Installations Inc.
Shirley and Manford Sealy
Nancy Sirois-Walsh
Bobbi Smith
Nadine Smith
René Smith
Sobey's Inc.
Annie Sonier
Jonathan Sonier
Léo-Paul Sonier
Sony of Canada Ltd. &
Metropolitan Store (MTS) Ltd.
Nancy Stack
Karine St-Coeur
St Hubert Express Bathurst
St-Isidore Asphalte et
St-Isidore Ready-Mix Ltée
Stothart Family
Mylene St-Pierre
Robert Sullivan
Marcel Surette
Hymie Surkis
Donna Taylor

The Co-operators - Tracy Grant
Insurance Services
The Seguin and Landis family
Daniel Thériault
Gérald Thériault
Irène Thériault
Léon Thériault
Line Thériault
Serge Thériault
Serge F. Thériault
Sophie Thériault
Thermalwood Canada
Annick Thibeault
Suzanne Thibeault
Anabelle Thibeault-Rioux
Tanya Thibodeau
Tracy Thibodeau
André Thiboutot
Tim Hortons Advertising and
Promotion Fund Inc.
Chantal Tremblay
Trevali Mining - Caribou Mine
Marie-Josée Turcotte
UA Local 325
UNI Coopération financière
UNI Entreprises
UCT - United Commercial
Travelers of America
(Bathurst Council)
V.T. Roy Construction Ltée
Variétés S.C. Haché Inc
Jennifer Vautour
Vernon Pitre Fondation
Brenda Vienneau
Cindy Vienneau
Danie Vienneau
Ron Vienneau
Solange Vienneau
Web Solution
Hugh Whalen
Tilda Whelton
Heather White
Shelby Willett
Rénald Wilson
Joanne R. Woodford
Woodford Enterprises /
Necor Enterprises Inc.
Barbara Young
Sandra Young

Merçi!